

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

6 OCTOBRE 1953.

PROJET DE DECLARATION

relatif à la révision des articles 1, alinéa 4, 25, 39, 47, 52, 57, 68 de la Constitution et des dispositions transitoires aux articles 47, 53 et 56bis.

PROPOSITION

de révision de la Constitution.
(de MM. Van Belle et Merlot.)

PROPOSITION

relative à la révision de la Constitution.
(de MM. René Lefebvre, Rey et Liebaert.)

I. — AMENDEMENTS
PRESENTES PAR MM. VAN BELLE ET MERLOT
AU PROJET DE DECLARATION
DE LA
CHAMBRE DES REPRESENTANTS
(doc. n° 693 — page 61).
PROPOSE PAR LA COMMISSION.

Dans l'énumération des articles à reviser insérer ce qui suit dans l'ordre numérique :

Des articles 1 à 11, 16, 17, 19, 20, 21, 23, 25 à 29, 32, 35, 47 à 57, 59, 61 à 74, 77, 79 à 82, 84 à 91, 93 à 95, 99, 102 à 108, 110 à 129.

JUSTIFICATION.

Nous pouvons simplement, pour la justification de ces amendements,

Voir :

556 : Projet de déclaration.
595, 611, 628, 633, 656 et 692 : Amendements.
693 : Rapport.
453 (1951-1952) : Proposition de déclaration.
369 : Proposition de déclaration.
696 : Avis des professeurs d'Université.
697 et 698 : Amendements.

6 OCTOBER 1953.

ONTWERP VAN VERKLARING

betreffende de herziening van artikel 1, lid 4, artikelen 25, 39, 47, 52, 57 en 68 van de Grondwet en van de overgangsbepalingen van de artikelen 47, 53 en 56bis.

VOORSTEL

tot herziening van de Grondwet.
(van de heren Van Belle en Merlot.)

VOORSTEL

tot herziening van de Grondwet.
(van de heren René Lefebvre, Rey en Liebaert.)

I. — AMENDEMENTEN
DOOR DE HEREN VAN BELLE EN MERLOT
INGEDIEND
OP HET ONTWERP VAN VERKLARING
VAN DE
KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS
(St. n° 693 — blz. 61)
VOORGESTELD DOOR DE COMMISSIE.

In de opsomming der te herziene artikelen het volgende inlassen, met inachtneming van de numerieke volgorde :

Van de artikelen 1 tot 11, 16, 17, 19, 20, 21, 23, 25 tot 29, 32, 35, 47 tot 57, 59, 61 tot 74, 77, 79 tot 82, 84 tot 91, 93 tot 95, 99, 102 tot 108, 110 tot 129.

VERANTWOORDING.

Ter verantwoording van deze amendementen moeten wij eenvoudig

Zie :

556 : Ontwerp van verklaring.
595, 611, 628, 633, 656 en 692 : Amendementen.
693 : Verslag.
453 (1951-1952) : Voorstel van verklaring.
369 : Voorstel van verklaring.
696 : Advies van de Universiteitsprofessoren.
697 en 698 : Amendementen.

nous en référer aux développements de notre proposition n° 453, session 1951-1952.

La thèse défendue par les « minimalistes » de la Commission spéciale selon laquelle il ne faut reviser que les articles relatifs aux pouvoirs à conférer à des organismes supranationaux n'est nullement justifiée.

Le problème de la Belgique ne doit pas être résolu seulement sur le plan international mais aussi sur le plan intérieur.

Faut-il rappeler que le problème a été posé sur ce plan bien avant qu'il soit question d'organisation supranationale.

Dire que le problème n'est pas arrivé à maturité est faire preuve d'aveuglement quand toute une région, dans son immense majorité, réclame l'établissement du fédéralisme, et que, dans l'autre région, un mouvement se dessine dans le même sens.

Refuser de permettre la discussion du problème à la prochaine constituante est faire preuve d'un sectarisme inadmissible et d'un esprit impérialiste bien dangereux pour le pays.

verwijzen naar de toelichting bij ons voorstel n° 453, zittingsjaar 1951-1952.

De door de « minimalisten » in de Bijzondere Commissie verdedigde stelling, volgens welke slechts de artikelen moeten herzien worden, die betrekking hebben op de aan supranationale organismen te verlenen machten, is geenszins gerechtvaardigd.

Het Belgisch probleem moet niet enkel opgelost worden op het internationaal plan, maar ook op het binnenlands plan.

Moet er nog op gewezen worden, dat de kwestie reeds op dit plan was gesteld, lang vóór er sprake was van supranationale organisatie?

Wie beweert dat de kwestie nog niet-rijp is, is ziende blind; immers, een geheel gewest eist met overgrote meerderheid de invoering van het federalisme, terwijl zich, in het andere gewest, een gelijkaardige strekking begint af te tekenen.

Door de bespreking van de kwestie in de komende Grondwetgevende Vergadering te willen verhinderen, zou men blijk geven van een onaanvaardbaar sectarisme en van een imperialistische neiging, die zeer gevaarlijk zou zijn voor het land.

F. VAN BELLE.

J. MERLOT.

**II. — AMENDEMENT
PRESENTE PAR M^{me} GROESSER-SCHROYENS
AU PROJET DE DECLARATION
DE LA
CHAMBRE DES REPRESENTANTS
(doc. n° 693 — page 61)
PROPOSE PAR LA COMMISSION.**

Dans l'énumération des articles à reviser, insérer ce qui suit dans l'ordre numérique :

de l'article 6, alinéa 2, par addition des mots : « sans distinction de sexe » après les mots : « Les Belges ».

JUSTIFICATION.

La justification de cet amendement a été donnée dans le document 656.

**II. — AMENDEMENT VOORGESTELD
DOOR MEVR. GROESSER-SCHROYENS
INGEDIEND
OP HET ONTWERP VAN VERKLARING
VAN DE
KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS
(St. n° 693 — blz. 61)
VOORGESTELD DOOR DE COMMISSIE.**

Aan de opsomming van de te herziene artikelen, met inachtneming van de numerieke volgorde, toevoegen wat volgt :

... artikel 6, 2^{de} lid, met het oog op de toevoeging van de woorden : « zonder onderscheid van kunne » na de woorden : « De Belgen ».

VERANTWOORDING.

De verantwoording van dit amendement werd verstrekt in stuk 656.

Math. GROESSER-SCHROYENS.
Alex. FONTAINE-BORGUET.
Germ. COPÉE-GERBINET.